



Computer Lending Agreement  
Nixon-Smiley CISD



Nixon-Smiley Middle School is excited to announce that we received a grant that will allow our students to checkout a computer and a WiFi hotspot to take home anytime they need to finish up online assignments or work on projects that require a computer.

The computers and hotspots are compliant with the Children’s Internet Protection Act (CIPA). That means they include protective measures to block or filter access to inappropriate Internet sites and pictures. If someone using the computer attempts to access unsuitable content, District personnel will be notified. We then have the ability to immediately lock the use of that computer until it is returned to school.

Students who plan to borrow a computer or hotspot must agree to the following:

1. I will take care of the computer and not leave it unattended.
2. If the computer is lost or stolen, I will report it to my teacher immediately.
3. I will keep food and beverages away from the computer
4. I will tell my teacher if something breaks or is damaged on the computer when I turn it in
5. I will protect my computer by only carrying it in the bag provided
6. I will follow the student guidelines outlined in the Acceptable Use Guidelines and the Student Code of Conduct at all times, on campus or off.
7. I agree to return the computer in good working condition.

Student Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Parents-please initial each section:

- \_\_\_\_\_ I understand that my student must follow the guidelines outlined in the Acceptable Use Policy I signed at the beginning of the year;
- \_\_\_\_\_ I understand that violation of the Acceptable Use Policy can result in the student’s facing disciplinary action according to the Student Code of Conduct, including, but not limited to, loss of Internet privileges, loss use of the computer, or other disciplinary actions;
- \_\_\_\_\_ I understand that damage to the computer will be handled on an individual basis. If the damage is determined to be done on purpose, there could be disciplinary consequences and restitution according to the Student Code of Conduct;
- \_\_\_\_\_ I understand if the equipment is not returned within 7 days of the due date I understand NSCISD has the right to file theft charges.

If at anytime, you do not want your child to be able to check-out a computer or hotspot, you may call the school (830) 582-1536 ext 301 and we will remove your child from the list of students allowed to take equipment home.

If you have any questions or concerns, please feel free to call the Technology Department to get more details on the program (830) 582-1536 ext 112

Parent / Guardian Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Acuerdo de Préstamo Informático  
Nixon-Smiley CISD

La Escuela Secundaria Nixon-Smiley se complace en anunciar que recibimos una subvención que permitirá a nuestros estudiantes obtener una computadora y un hotspots (WiFi) para llevar a casa en cualquier momento que necesiten terminar las tareas en línea o trabajar en proyectos que requieran una computadora.

Las computadoras y los hotspots cumplen con la Ley de Protección de Internet para Niños (CIPA). Eso significa que incluyen medidas de protección para bloquear o filtrar el acceso a sitios e imágenes inapropiados de Internet. Si alguien que usa la computadora intenta acceder a contenido inadecuado, se notificará al personal del Distrito. Entonces tenemos la capacidad de bloquear de inmediato el uso de esa computadora hasta que se devuelva a la escuela.

Los estudiantes que planean pedir prestada una computadora o un hotspots deben aceptar lo siguiente:

1. Me encargaré de la computadora y no la dejaré desatendida.
2. Si la computadora se pierde o es robada, la reportaré a mi maestro inmediatamente.
3. Mantendré alimentos y bebidas alejados de la computadora.
4. Le avisaré a mi maestro si algo se rompe o está dañado en la computadora cuando lo entregue.
5. Protegeré mi computadora llevándola solo en la bolsa provista.
6. Seguiré las pautas para estudiantes descritas en las Pautas de Uso Aceptable y las del Código de Conducta del Estudiante en todo momento, en la escuela o fuera de ella.
7. Acepto devolver la computadora en buenas condiciones de funcionamiento.

Firma del estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Padres, por favor inicie cada sección:

\_\_\_\_\_ Entiendo que mi estudiante debe seguir las reglas descritas en la Política de Uso aceptable que firmé a principios de año;

\_\_\_\_\_ Entiendo que la violación de la Política de Uso Aceptable puede resultar en que el estudiante enfrente una acción disciplinaria de acuerdo con el Código de Conducta del Estudiante, que incluye, pero no limita a, pérdidas de privilegios de Internet, pérdida de uso de la computadora u otra disciplina de comportamiento;

\_\_\_\_\_ Entiendo que el daño a la computadora se manejará de forma individual.

Si se determina que el daño se hace a propósito, podría haber Consecuencias disciplinarias y restitución según el Código de Conducta del Estudiante;

\_\_\_\_\_ Entiendo que si el equipo no se devuelve dentro de los 7 días de la fecha de vencimiento, NSCISD tiene el derecho de presentar cargos por robo.

Si, en cualquier momento, no desea que su hijo pueda sacar una computadora o un hotspots, puede llamar a la escuela al (830) 582-1536 ext 301 y eliminaremos a su hijo de la lista de estudiantes autorizados para llevar el equipo electrónico a la casa.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en llamar al Departamento de Tecnología para obtener más detalles sobre el programa (830) 582-1536 ext 112

Firma del padre / tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_